

INFORMAZIUNS PUR CORVARA CALFOSCH:

La vita di sanc: ai 28 de setember recorda la Dlijia San Venceslao, le prinz jonn nasciü tla Boemia incér l'ann 907. Al é gnü eduché cristianamenter da süa lava Ludmilla, che gnô venerada dala popolazium sciöche na santa. Do la mort de so père y na cürta regnanza de süa uma, él deventé re dla Boemia. Süa uma ti oró plö bun al secundo müt y l'à metü cuntra so fre. Ai 38.09.935, canche Venceslao è sòl tru da jì a mëssa, él gnü copé da so fre. Venceslao à trat fora süa spada, mo canch'al à odü so fre, àl dit : « I podess te copé, mo na man de n cristian ne dess nia s'ajíe les mans cun l sanch de so fre ». La devozion chersciò da dé a dé, deach'al sozedô miracui dan la fossa dl martire.

Pelegrinaje a Steinhaus: la uniu dles porsones vëdues y soles dla Val Badia invièia al pelegrinaje tradizional, in chësc ann a Steinhaus, in jöbia, ai 30 de setember. An vâ cun trëi corieres, la prûma pëia ia a San Ciascian dales 08.00, la secunda a La Val dales 8.30 y la terza a La Plì dales 8.30. Dales 11.00 él preodü la s.mëssa a Steinhaus, da misdë marëna y dales 14.00 vijita al museum dles cripeles. Al vëgn damanè 1 green pass. Prenotaziuns anter i 25.06. al nr. 0474-590069. L cost é de € 50,00 a porsona.

Dependënsa dal zücher: le Sorvisc ai Jogn invièia dër bel al referat "Dipendenza da zucchero nei bambini? Come combatterla con un'alimentazione sana e spuntini gustosi", che gnarà tigní tres le program Zoom, in mertesc ai 28 de setember dales 19:30. Referenta sará la nutrizionista Ivonne Daurú. Por tó pert pón chirí sö chësc link: <https://zoom.us/j/96723949843>. Le referat vëgn metü a jí tl cheder dl proiet "Stersc tres la vita", en colaborazion cun l'educadëssa soziala dles scores, la Nëus Jëuni Gherdëina y les Scores Altes de La Ila.

Lites de fraziun: al vëgn lascè alsavëi che les lites por renové i Comitês de aministraziun dles trëi fraziuns é in la dumënia, ai 10.10.2021 dales 07.00 cina les 19.00 (y nia mâ cina les 13.00). Por la fraziun da Calfosch vëgnel lité tl salt dles manifestaziuns da Calfosch – Str. Col Pradat 26 y por les fraziuns da Corvara y Pescosta tl salt dles manifestaziuns de Corvara – Str. Col Alt 36.

Edema dla fede 2021, dai 17 ai 24 de otober: al' Edema dla Fede 2021 unse ince invié siur Eugen Runggaldier, vicar general dla diozeja, a na Incuntada, avisa n vëindres ai 22 de otober da sëra a La Val. Por ti dé a tröpa jënt la possibilté de tó pert y ciafë respottes a ci che se stá a cör dla fede y dl dagni dla Dlijia, él gnü ponsé de cöie adöm les domandes che nosta jënt se fej. Porchël se periunse de scri valgünes de chëstes ostes domandes y les dé jo te dlijia (na casseta aposte) cina la domënia sëra ai 10 d'otober. Les porsones responsables dla "Unité pastorala" les fajará avëi por tëmp a siur Eugen. Ala incuntada in che sëra aldiarunse spo les respottes dala porsona compétenta.

L Comun de Corvara lascia alsavëi che dal lunesc ai 20.09.2021 por la durada de zirca 4 edemes metará 1 Comun de Corvara indô a desposizion container por la racoiüda de plantes/ciüf desflorides. Chisc Container gnarà lasciá jö:

- Corvara: plaza da parchè dô la dlijia,
- Calfosch: plaza da parchè sot al restaurant/pizzeria Black Hill,
- Pescosta: localité "Plan de Morins" dlungia rü.
- Al vëgn perié da ne sciuré nia ite bocá di ciüf o atri materiai nia organics.

Plata dla Ploania

Corvara

S. Tarina y Cör de Gejú

Calfosch

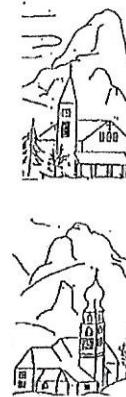
San Vighile y S. Michîl

Ploan: Siur Andreas Perathoner
Calonia Corvara: 0471/836134
Radio dla Ploania: 93,30 Mhz

UNITÉ PASTORALA

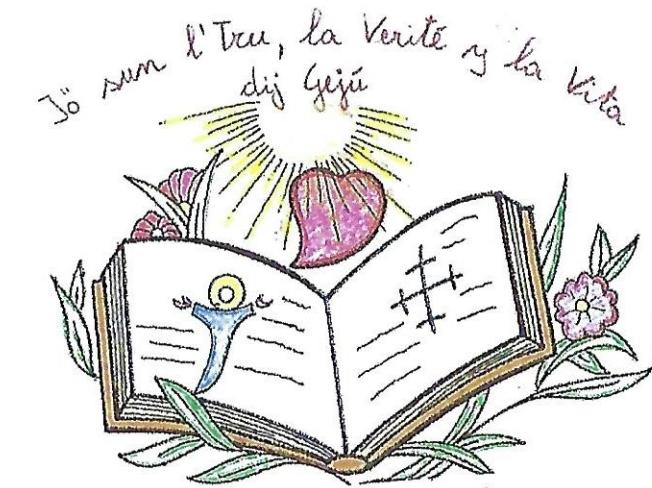


www.unitepastoral.org



Ann "B" 26.09. – 06.10.2021 XXVI^o Dumënia dl'ann n. 44

Nos mitans y mituns dia Präma Santa Comuniun
Ves inviun dër bel
en dumënia ai 3 de october 2021 dales 10,00
tla dlijia da Corvara a festejé cun nos



Kathy Sofia Souta
Madeline Maja Chiara
Melanie Anna Giulia
Felix FDACEI

Impressum: Ploania Corvara-Calfosch – Redazion: Zingerle Cristina

Comunicaziuns: cina al mercui sëra a Zingerle Cristina info@pensionvittoria.com

Download: plata: www.valbadiaonline.it/comunite/ploa es/ploaniës/ploania-corvara.html

S. Mësses pur Corvara

26.09.2021 Merch 9,38-43	Dumënia – Domenica – Sonntag – XVI. Dumënia dl’ann 10,00 S.Mëssa pur la Comunità. S.Mëssa dl’ann pur def.to Konrad Pescosta. S.Mëssa pur def.ta Severina Castlunger.
27.09.2021	Lünesc – Lunedì – Montag 18,30 S.Mëssa pur def.to Lois Taibon. S.Mëssa pur def.to Rudi Granruaz. S.Mëssa pur def.ti Carlo y Francesca Piccolruaz.
01.10.2021	Vëindres - Venerdì – Freitag 18,30 S.Mëssa pur def.ta Ottilia Flöß – Alfreider. S.Mëssa pur les animes plö abandonades.
03.10.2021 Merch 10,2-16	Dumënia–Domenica–Sonntag– Festa dla Prüma S.Comuniun 09,45 Ingréss solénn di neocomunicandi cun sü familiars y la müjiga da scola demez cina te dlijia y dales 10,00 S.Mëssa cun l tema: „I sun l tru, la vérité y la vita“ dij Gejù. S.Mëssa pur def.ti Bassot – Zanvit. S.Mëssa pur def.ti Cherubina y Franz Kostner. S.Mëssa pur def.ti Paul, Herta y Anna Pedevilla. 14,00 BATO de Alessia Andrea Pescosta. 18,30 S.Mëssa pur def.ti Erich y Lydia Kostner. S.Mëssa pur def.ti Franzl y Marco.



Festa dla Prüma S.Comuniun: in dumënia, ai 03 de october él la festa dla Prüma S.Comuniun pur i mituns da Corvara y Calfosch. Dales 9.45 ingréss da scola demez cina te dlijia y dales 10.00 S. Mëssa. An mëss tignì les distanzes, porchël é la popolaziun periada da ti lascè la dlijia ai familiars di mituns. Da séra dales 18.30 saral na S. Mëssa por i parochians. La S. Mëssa da festa pon aldì tl radio.

La dumënia, ai 03 y ai 10 de october: saral jö da pé de dlijia na cassëtta olache an pò mët ite n zetl cun üna o plö domandes sün chëles che an oreß na resposta da Siur Eugen Runggaldier (Generalvikar) che darà resposta in vëindres, ai 22 de october dales 20.00 a La Val, tratan l’edema dla fede.
Bel sëgn inviunse dûc a tò pert a üna o l’atra manifestaziun dl’edema dla fede dai 17 ai 24 de october cun l tema : « **Mia fede – tìa fede – nostra fede** ».

S. Mësses pur Calfosch

26.09.2021 Merch 9,38-43	Dumënia – Domenica – Sonntag – XXVI. Dumënia dl’ann <i>Festa dla segra y dl ringraziamënt dla racoiüda</i> 08,30 S.Mëssa pur la Comunità. S.Mëssa pur def.ti Carlo y Hilda Pitscheider. S.Mëssa dl’ann pur def.to Carlo Pitscheider. S.Mëssa pur def.ti dla fam. Pfattner – Albertini. 11,15 BATO de <i>Kelly Pitscheider</i> .
28.09.2021	Mertesc – Martedì – Dienstag 17,00 S.Mëssa pur def.ti Castlunger, La Poza. S.Mëssa pur def.ti Sepl y Tarina Alfreider.
29.09.2021	Mercui – Mercoledì – Mittwoch 17,00 S.Mëssa pur def.ti Wilma y Franz Kastlunger. S.Mëssa pur def.to Antonio.
01.10.2021	Vëindres – Venerdì – Freitag 17,00 S.Mëssa ad intenziun dla fam. de Lois Alfreider. S.Mëssa pur def.to Giuvani Oberbacher.
02.10.2021	Sabeda – Sabato – Samstag 17,00 Prüma S.Mëssa dla XXVII. Dumënia dl’ann: S.Mëssa pur def.ti Hermann Pitscheider, Lena y Franz Flatscher. S.Mëssa pur düta la jënt che é te vera. S.Mëssa pur vîs y def.ti dla fam. Costner - Botter - Fornasaro.
03.10.2021 Merch 10,2-16	Dumënia–Domenica–Sonntag–XXVII. Dumënia dl’ann 08,30 S.Mëssa pur la Comunità. S.Mëssa pur vîs y def.ti dla fam. de Albert Rudiferia. S.Mëssa ad intenziun dla fam. de Paolo y Alessandra Clara.

Lîtes dl Consëi de Cûra: ai 26 de setember y ai 03 de october saral pro la plata dal cûra n zetl por la lîta dl consëi de cûra. Sce te na familia adorun deplö zetli, spo pòn ji a nen tò jö da pé de dlijia. Les spligaziuns sarà da lije sön l zetl.



Festa dla Prüma S.Comuniun: in dumënia, ai 03 de october él la festa dla Prüma S.Comuniun pur i mituns da Corvara y Calfosch a Corvara. Dales 9.45 ingréss da scola demez cina te dlijia y dales 10.00 S. Mëssa. An mëss tignì les distanzes, porchël é la popolaziun periada da ti lascè la dlijia ai familiars di mituns. Da séra dales 18.30 saral a Corvara na S. Mëssa por i parochians. La S. Mëssa da festa pon aldì tl radio.

La dumënia, ai 03 y ai 10 de october : saral jö da pé de dlijia na cassëtta olache an pò mët ite n zetl cun üna o plö domandes sün chëles che an oreß na resposta da Siur Eugen Runggaldier (Generalvikar) che darà resposta in vëindres, ai 22 de october dales 20.00 a La Val, tratan l’edema dla fede.